

暑期聖經班分主題 2018 VBS SUBTHEMES:

來與我們一同開開心心學習神的話語 - 馬太福音13章1-23節
Come join us for a FUN time learning God's Word - Matt 13:1-23

- 第一日 Day 1: 可種植種子的泥土 Soil that can Grow the Seed
- 第二日 Day 2: 被踏過的泥土 The "Walked-On" Soil
- 第三日 Day 3: 土淺石頭地 The Rocky Soil
- 第四日 Day 4: 長荊棘的泥土 The Thorny Soil
- 第五日 Day 5: 去結果實! Go, Grow Fruit!



我們的異像 OUR VISION:

- 鼓勵小孩學習和經歷“心深森”的主題。
To reach out to the children; to invite and encourage them to live out the theme of: Go, Grow, Deep.
- 培養老師與學生及學生之間的關係。
To foster teacher-student relationships and student-student relationships.
- 提供一個輕鬆的環境, 讓小孩學習和應用中文語言。
To present lessons in Chinese so that the children can be comfortable and enjoy a Chinese-speaking environment.



如有任何查詢請與我們聯絡:

If there are any additional questions or concerns, please contact:
Hillary Cheung 張君瑤 (647) 867-2290

Organized By: Jenny Leung, B.Sc., B.Ed., OCT; Sophia Szeto, B.Sc., B.Ed., OCT;
Pastor Viola Lee, MTS., M.Ed., Dmin

Affiliated With: The Evangelical Fellowship of Canada

申請表 REGISTRATION FORM:

Participant Name (English 英文名):	
申請人姓名 (Chinese 中文名):	
性別 Sex:	出生日期 Birth Date (mm/dd/yy): mm dd yy
住址 Home Address:	
城市 City:	郵政編碼 Postal Code:
父母/監護人的姓名 Parent/Guardian's Name:	
關係 Relationship:	辦公處電話 Work #:
電子郵箱 Email:	
緊急事故聯絡人 Emergency Contact:	
姓名 Name:	
聯絡電話 Contact #:	
健康資料 Health Information :	
健康卡號碼 Health Card #:	
過敏 Allergies?	有 Yes 沒有 No
若有, 類別 If yes, type:	
其他注意事項 Other Concerns :	
家長授權書 Parental Authorization	
本人准許敝子弟參與貴基督善牧堂提供之一切活 動, 並於緊急情況時接受治療。本人願意豁免主辦機構於意外上之一切責任。 I hereby give permission for my child to participate in activities and to receive emergency treatment, if necessary. I hereby release Good Shepherd's Chinese Christian Church from all claims arising from any accident, loss or injury resulting from such participation and/or treatment.	
家長/監護人姓名 Parent / Guardian's Name:	
簽名 Signature:	日期 Date:

收費 CAMP FEE: \$100/每人CHILD

截止日期: 2018年6月17日

Registration Deadline: June 17, 2018

<input type="checkbox"/>	*晨鳥優惠 Early Bird Discount	-\$10/每人Child
<input type="checkbox"/>	主日學成員優惠 Sunday School Discount	-\$25/每人Child
<input type="checkbox"/>	**特別介紹優惠 Special Referral Program	-\$ 5/每人Child

***2018年4月29日**前來報名可獲晨鳥優惠

Register by **April 29, 2018** for the Early Bird Discount

**若介紹兩位朋友和/或者兄弟姐妹來報名, 每位收費均可減\$5

Additional \$5 off for everyone if you invite two friends and/or siblings:

1. _____ 2. _____

作辦公用途 Office use only

總計金額支付 Total Amount Paid: \$ _____

收款人 Received By: _____



心GO 深GROW 森DEEP



遊戲, 勞作, 唱歌, 學中文, 茶點, 聖經故事...等!
GAMES, CRAFTS, SINGING, LEARNING CHINESE, SNACKS,
BIBLE STORY LESSONS...AND LOTS MORE!

歡迎 4—12 歲的小朋友! For Kids Ages 4-12!

日期: 星期一, 七月九日至 星期五, 七月十三日 Mon. July 9 - Fri. July 13

時間: 早上九點到下午四點 9am-4pm

GOOD SHEPHERD'S CHINESE CHRISTIAN CHURCH
基督善牧堂 7 GREYNA AVENUE TORONTO, ON M4A 2H5